

SR.042.5.18.2019.MK

Zaproszenie do składania ofert na świadczenie usługi – zorganizowanie oraz dostarczenie rozwiązania umożliwiającego przeprowadzenie konferencji podsumowującej realizację projektu online dla uczestników konferencji (15 uczestników z Ełku, 15 uczestników z Kowna, 2 wykładowców, 1 tłumacz, łącznie 33 uczestników) w dniu **18.08.2021 r.**, w ramach projektu "Transgraniczny obszar turystyczny w mieście Ełk i Kowno".

Projekt „Transgraniczny obszar turystyczny w mieście Ełk i Kowno” realizowany jest w ramach Programu INTERREG V-A Litwa - Polska na lata 2014-2020, Priorytet 1 – Zachowanie i ochrona środowiska naturalnego oraz wspieranie efektywnego gospodarowania zasobami, 1.1. Zwiększenie zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego w turystyce na obszarze transgranicznym.

Do ww. zamówienia przepisy ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo Zamówień Publicznych nie mają zastosowania, ponieważ wartość przedmiotu zamówienia nie przekracza kwoty określonej w art. 2 ust. 1 pkt 1 tej ustawy.

Zapytanie ofertowe prowadzone będzie zgodnie z Zarządzeniem Nr 678.2020 Prezydenta Miasta Ełku z dnia 29 grudnia 2020 r. w sprawie Regulaminu udzielania zamówień publicznych, których wartość nie przekracza kwoty 130 000 złotych w Urzędzie Miasta Ełku oraz Zarządzeniem nr 711.2021 Prezydenta Miasta Ełku z dnia 29 stycznia 2021 r. w sprawie przyjęcia Regulaminu udzielania zamówień publicznych nieprzekraczających kwoty 130 000 złotych w Urzędzie Miasta Ełku, które są realizowane w ramach projektów współfinansowanych ze środków Programu Interreg V-A Litwa-Polska 2014-2020.

Konferencja odbędzie się w systemie online posiadającym następujące funkcjonalności:

- Możliwość uczestnictwa poprzez sprzęt z dowolnym systemem.
- Formuła zamknięta, wyłącznie dla uczestników konferencji.
- Udostępnienie 4 prezentacji online (2 w języku polskim, 2 w języku litewskim) uczestnikom z możliwością dokonywania zmian oraz wskazywania elementów na prezentacji.
- Udostępnienie przekazu wideo na żywo.
- Możliwość uruchomienia konferencji online na urządzeniach mobilnych.
- Dostępność panelu dyskusyjnego/forum /chat.
- Możliwość bieżącego tłumaczenia uczestnikom przekazywanych przez wykładowców i koordynatorów z Ełku i Kowna treści.
- Możliwość personalizacji szaty graficznej (logo miasta Ełku, logo miasta Kowno, logotypy unijne).
- Udostępnienie obrazu z ekranu prowadzącego szkolenie.
- Nagrywanie i odtwarzanie konferencji wyłącznie przez administratora spotkania.
- Raport z konferencji zawierający następujące informacje: dane uczestników (imię i nazwisko, organizacja, miejsce zatrudnienia, adres e-mail).
- Generowanie raportu obecności uczestników, przekazanie koordynatorowi projektu.
- Zapewnienie skutecznej realizacji zasad ochrony danych osobowych oraz niezbędnych zabezpieczeń, zgodnie z wymogami obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych.
- Wykonawca w ramach usługi będzie zobowiązany do zapewnienia **tłumacza** podczas realizacji konferencji w dniu 18.08.2021 r. - max. 3 godziny.



Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

- W związku z tym, że konferencja i tłumaczenie będzie realizowane on-line. Wykonawca w razie potrzeby zapewni tłumaczowi a) sprzęt/oprogramowanie niezbędne do poprawnego wykonania usługi, b) miejsce (salę w Ełku), w której ewentualnie tłumacz będzie realizował usługę. Realizacja usługi będzie odbywała się przy zachowaniu zasad bezpieczeństwa sanitarno-epidemiologicznego. **Zamawiający nie zapewnia transportu i wyżywienia tłumacza.**
- Wykonawca w ramach usługi będzie zobowiązany do zapewnienia **2 wykładowców** podczas konferencji, którzy przygotują 2 wykłady połączone z prezentacjami multimedialnymi (przetłumaczone na język polski i język litewski), związane z turystyką opartą o dziedzictwa naturalne i kulturalne, skuteczną promocją miast, przekazanie wiedzy historycznej na temat dziedzictwa kulturowego miast Ełku i Kowna. Wykonawca zobowiązuje się zapewnić wykładowców, którzy posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie do realizacji 2 wykładów. Czas trwania każdego wykładu - 30 min.
- W związku z tym, że konferencja będzie realizowana on-line, jeżeli będzie taka potrzeba (po konsultacji z Wykładowcami) Wykonawca zapewni salę w Ełku oraz niezbędny sprzęt komputerowy, dzięki którym Wykładowcy będą prowadzili wykłady. Realizacja usługi będzie odbywała się przy zachowaniu zasad bezpieczeństwa sanitarno-epidemiologicznego. **Zamawiający nie zapewnia transportu i wyżywienia Wykładowców.**
- Wykonawca zobowiązany jest przekazać instrukcję w jaki sposób dołączyć do spotkania, każdemu uczestnikowi na podane adresy mailowe (w języku polskim i języku litewskim) najpóźniej do 16.08.2021 r.
- Wykonawca umożliwi przeprowadzenie koordynatorom z Ełku oraz Kowna 2 prezentacji multimedialnych, które podsumują efekty realizacji projektu w obu miastach. Prezentacje zostaną przygotowane przez koordynatorów i przekazane wykonawcy do 14.08.2021 r. Bieżącego tłumaczenia obu prezentacji dokona tłumacz zapewniony przez Wykonawcę.
- Wykonawca jest zobowiązany przekazać Zamawiającemu na wskazany w umowie adres poczty elektronicznej do 14.08.2021 r. prezentacje do wykładów w celu uzyskania ich akceptacji.
- Na prezentacjach i raporcie powinny znajdować się odpowiednie logotypy – zgodnie z ustaleniami z Zamawiającym.
- Wykonawca jest zobowiązany przekazać w formie elektronicznej jeden egzemplarz materiałów (program, 2 prezentacje) w celach archiwizacyjnych.
- Wykonawca jest zobowiązany do przygotowania fotorelacji konferencji online (min. 4 zdjęcia, krótki filmik min. 3 minuty).
- Uczestnikami konferencji będą osoby związane z branżą turystyczną. Uczestników z Kowna zapewni Koordynator projektu w Kownie bądź wyznaczona do tego osoba, w Ełku-Koordynator w Ełku.

III. Termin świadczenia usługi:

18.08.2021 r.

IV. Sposób wyboru oferty:

Kryterium wyboru – najniższa cena brutto.

Informacja o wybranej ofercie zostanie przekazana protokołem poprzez umieszczenie na stronie BIP Urzędu Miasta.

Następnie zostanie podpisana umowa z wykonawcą spełniającym warunki zapytania. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania bez podania przyczyny.

Od decyzji Urzędu Miasta w Ełku nie przysługuje odwołanie ani zażalenie.





Program Współpracy Interreg V-A Litwa – Polska

V. Termin, miejsce oraz sposób złożenia oferty:

Ofertę należy złożyć do 14.07.2021 r. do godz. 15.30, osobiście lub drogą pocztową (w zamkniętej kopercie) w Urzędzie Miasta w Ełku, ul. Piłsudskiego 4, 19-300 Ełk z dopiskiem „Oferta – organizacja konferencji online w ramach projektu „Transgraniczny obszar turystyczny w mieście Ełk i Kowno”. Oferta powinna być złożona na załączonym formularzu ofertowym podpisana czytelnie przez Oferenta.

VI. Osoba do kontaktu:

Magdalena Kowalewska, email: m.klimowicz@um.elk.pl

Renata Samełko, email: r.samelko@um.elk.pl

Michał Kawecki, email: m.kawecki@um.elk.pl

PREZYDENT MIASTA

Tomasz Andrukiewicz

NACZELNIK WYDZIAŁU
STRATEGII I ROZWOJU MIASTA

Renata Samełko

